

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 546/2012

z 25. júna 2012,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 206/2010, ktorým sa ustanovujú zoznamy tretích krajín, území alebo ich častí, z ktorých sa povoľuje vstup určitých zvierat a čerstvého mäsa do Európskej únie, a požiadavky na vydávanie veterinárnych osvedčení

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

výskytu brucelózy na účely vývozu živých zvierat osvedčených podľa uvedeného vzoru osvedčenia.

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 2002/99/ES zo 16. decembra 2002 ustanovujúcu pravidlá pre zdravie zvierat, ktorými sa riadi produkcia, spracovanie, distribúcia a uvádzanie produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu na trh⁽¹⁾, a najmä na jej článok 8 úvodnú vetu, článok 8 ods. 1 prvý pododsek a článok 8 ods. 4,

(4) V smernici Rady 91/68/EHS z 28. januára 1991 o veterinárnych podmienkach upravujúcich obchod s ovcami a s kozami vo vnútri Spoločenstva⁽⁴⁾ sa okrem iného stanovujú podmienky, za ktorých sa členské štáty alebo ich regióny môžu úradne uznať za členské štáty alebo regióny bez výskytu brucelózy.

so zreteľom na smernicu Rady 2004/68/ES z 26. apríla 2004, ktorá ustanovuje pravidlá zdravia zvierat pre dovoz a tranzit určitých živých kopytníkov do Spoločenstva a cez Spoločenstvo, mení a dopĺňa smernicu 90/426/EHS a 92/65/EHS a ruší smernicu 72/462/EHS⁽²⁾, a najmä na jej článok 3 ods. 1 a článok 7 písm. e),

(5) V smernici 2004/68/ES sa navyše stanovuje, že ak Únia môže formálne uznať záruky o zdraví zvierat poskytnuté treťou krajinou, osobitné veterinárne podmienky na dovoz živých kopytníkov z uvedenej tretej krajiny do Únie sa môžu zakladať na uvedených zárukách.

keďže:

(6) Kanada predložila Komisii dokumentáciu, v ktorej preukazuje súlad s podmienkami stanovenými v smernici 91/68/EHS, aby bolo celé územie uvedenej tretej krajiny úradne uznané za územie bez výskytu brucelózy (*B. melitensis*) na účely vývozu oviec domácich (*Ovis aries*) a kôz domácich (*Capra hircus*), ktoré sú po dovoze určené na chov a/alebo produkciu a ktoré sprevádza veterinárne osvedčenie vyhotovené podľa vzoru osvedčenia OVI-X uvedeného v časti 2 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010, do Únie.

(1) Nariadením Komisie (EÚ) č. 206/2010⁽³⁾ sa stanovujú požiadavky na vydávanie veterinárnych osvedčení pre dovoz určitých zásielok živých zvierat alebo čerstvého mäsa do Únie. Takisto sa ním stanovujú zoznamy tretích krajín, území alebo ich častí, z ktorých sa môžu uvedené zásielky dovážať do Únie.

(7) Na základe vyhodnotenia dokumentácie, ktorú predložila Kanada, by uvedená tretia krajina mala byť úradne uznaná za územie bez výskytu brucelózy (*B. melitensis*). Preto by sa do záznamu o uvedenej tretej krajine mal v stĺpci 6 tabuľky v časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 zahrnúť vhodný odkaz.

(2) V nariadení (EÚ) č. 206/2010 sa stanovuje, že zásielky kopytníkov sa majú do Únie dovážať len vtedy, ak pochádzajú z tretích krajín, území, alebo ich častí uvedených v časti 1 prílohy I k uvedenému nariadeniu, pre ktoré existuje vzor veterinárneho osvedčenia, ktorý zodpovedá príslušnej zásielke uvedenej v danej časti. Okrem toho musí byť k uvedeným zásielkam priložené vhodné veterinárne osvedčenie vyhotovené v súlade s príslušným vzorom uvedeným v časti 2 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010, s ohľadom na osobitné podmienky uvedené v stĺpci 6 tabuľky v časti 1 uvedenej prílohy.

(8) Okrem toho sa v nariadení (EÚ) č. 206/2010 sa stanovuje, že zásielky čerstvého mäsa určeného na ľudskú spotrebu sa majú do Únie dovážať len vtedy, ak pochádzajú z tretích krajín, území alebo ich častí uvedených v časti 1 prílohy II k uvedenému nariadeniu, pre ktoré existuje vzor veterinárneho osvedčenia, ktorý zodpovedá príslušnej zásielke uvedenej v danej časti.

(3) Celé územie Kanady okrem oblasti Okanagan Valley v Britskej Kolumbii sa v súčasnosti uvádza v časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 ako územie, z ktorého sa povolil vývoz do Únie okrem iného oviec domácich (*Ovis aries*) a kôz domácich (*Capra hircus*), ktoré sú po dovoze určené na chov a/alebo produkciu a ktoré sprevádza veterinárne osvedčenie podľa vzoru OVI-X. Kanada sa však neuvádza v stĺpci 6 tabuľky v časti 1 uvedenej prílohy ako územie s úradným štatútom bez

(9) Štyri časti územia Botswany sa uvádzajú v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 ako regióny, z ktorých je povolený dovoz čerstvého vykosteného a vyzretého mäsa z kopytníkov do Únie. Uvedené regióny pozostávajú z viacerých zón kontroly veterinárnych chorôb.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 321.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 73, 20.3.2010, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 46, 19.2.1991, s. 19.

- (10) Na základe výskytu ohniska slintačky a krívačky v regióne Botswany BW-1 sa v nariadení (EÚ) č. 206/2010, zmenenom a doplnenom vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. 801/2011⁽¹⁾, stanovuje, že sa od 11. mája 2011 pozastavuje povolenie Botswany na vývoz čerstvého vykosteného a vyzretého mäsa z kopytníkov pochádzajúcich z uvedeného regiónu do Únie. Región Botswany BW-1 sa skladá zo zón kontroly veterinárnych chorôb 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 a 18.
- (11) Botswana 2. decembra 2011 oznámila Komisii, že Svetová organizácia pre zdravie zvierat uznala zóny kontroly chorôb zvierat 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 a 18 za zóny bez výskytu slintačky a krívačky. Pozastavenie povolenia na vývoz čerstvého vykosteného a vyzretého mäsa z kopytníkov z uvedeného regiónu do Únie nie je už preto potrebné.
- (12) Botswana však vyhlásila oblasť v zóne kontroly veterinárnych chorôb 6 pri hraniciach so Zimbabwe za zónu intenzívneho dohľadu a informovala Komisiu o zabití všetkých jedincov hovädzieho dobytku v uvedenej zóne. Vývoz čerstvého vykosteného a vyzretého mäsa z kopyt-

níkov pochádzajúcich z uvedenej oblasti do Únie by sa nemal povoliť. Preto by sa mala táto oblasť vyňať z regiónu BW-1 uvedeného v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010.

- (13) Nariadenie (EÚ) č. 206/2010 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (14) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (EÚ) č. 206/2010 sa mení a dopĺňa takto:

1. v časti 1 prílohy I sa zápis týkajúci sa Kanady nahrádza takto:

„CA – Kanada	CA-0	Celá krajina	BOV-X		IVb IX V“
	CA-1	Celá krajina okrem regiónu Okanagan Valley v Britskej Kolumbii vymedzeného takto: <ul style="list-style-type: none"> — od bodu na hraniciach Kanady a Spojených štátov 120°15' zemepisnej dĺžky a 49° zemepisnej šírky — severne k bodu 119°35' zemepisnej dĺžky a 50°30' zemepisnej šírky — severovýchodne k bodu 119° zemepisnej dĺžky a 50°45' zemepisnej šírky — južne k bodu na hraniciach Kanady a Spojených štátov 118°15' zemepisnej dĺžky a 49° zemepisnej šírky 	BOV, OVI-X, OVI-Y RUM (*)	A	

2. v časti 1 prílohy II sa zápis týkajúci sa Botswany nahrádza takto:

„BW – Botswana	BW-0	Celá krajina	EQU, EQW				
	BW-1	Zóny kontroly veterinárnych chorôb 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 a 18 okrem zóny intenzívneho dohľadu v zóne 6 medzi hranicami so Zimbabwe a diaľnicou A1	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	11. mája 2011	26. júna 2012
	BW-2	Zóny kontroly veterinárnych chorôb 10, 11, 13 a 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		7. marca 2002
	BW-3	Zóna kontroly veterinárnych chorôb 12	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	20. októbra 2008	20. januára 2009

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 205, 10.8.2011, s. 27.

BW-4	Zóna kontroly veterinárnych chorôb 4a okrem ochranej zóny intenzívneho dohľadu v šírke 10 km pozdĺž hranice so zónou, v ktorej sa vykonáva očkovanie proti slintačke a krívačke, a s oblasťami ochrany voľne žijúcej zveri	BOV	F	1		18. februára 2011“
------	--	-----	---	---	--	--------------------

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 25. júna 2012

Za Komisiu
predseda
José Manuel BARROSO